

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1956, II. Teil, und die Bewilligung von Objektkrediten

(Vom 6. Dezember 1956)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. November 1956¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Dem Bundesrat werden die als II. Teil für das Jahr 1956 angeforderten Nachtragskredite von

66 843 275 Franken zum Finanzvoranschlag und

54 240 000 Franken zum Voranschlag der Post-, Telegraphen- und
Telephonverwaltung

antragsgemäss bewilligt.

Art. 2

Dem Bundesrat werden die angebehrten Objektkredite von 1 465 500 Franken für neue Bauvorhaben und Zusatzkredite von 1 054 900 Franken für früher genehmigte Bauvorhaben, insgesamt 2 520 400 Franken, bewilligt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 4. Dezember 1956.

Der Präsident: **K. Schoch**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ Im BBl. nicht veröffentlicht.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 6. Dezember 1956.

Der Präsident: **Condrau**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 6. Dezember 1956.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

2960

Bundesbeschluss

über

die Errichtung von Neubauten der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe (EMPA) in Dübendorf

(Vom 6. Dezember 1956)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 11. Juni 1956¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Zur Errichtung von Neubauten der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe (EMPA) in Dübendorf und für deren maschinelle und apparative Ausrüstung wird ein Objektkredit von 62 500 000 Franken bewilligt.

¹⁾ BBl 1956, I, 1289.

Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1956, II. Teil, und die Bewilligung von Objektkrediten (Vom 6. Dezember 1956)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1956
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.12.1956
Date	
Data	
Seite	1032-1033
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 661

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.